

# PHILIPS

Altoparlante domestico wireless  
TAF3



## Istruzioni per l'uso

Registrare il prodotto e richiedere assistenza all'indirizzo:  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Sommario

<b>1</b>	<b>Importante</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>App Philips Entertainment</b>	<b>21</b>
	Sicurezza	2		Download dell'App	21
	Avviso	3		Associazione dell'app all'altoparlante	21
	Marchi	4		Audio preferito	22
<b>2</b>	<b>Altoparlante domestico wireless</b>	<b>5</b>		Selezione della sorgente	22
	Presentazione	5		Ricezione della trasmissione Auracast™ non criptata	23
	Contenuto della confezione	5		Ricezione della trasmissione Auracast™ crittografata	23
	Installazione dei coperchi degli altoparlanti	5		Telecomando	24
	Panoramica dell'altoparlante	6		Guida utente	24
	Panoramica del telecomando	9		Aggiornamento del firmware	24
<b>3</b>	<b>Attività iniziali</b>	<b>10</b>	<b>7</b>	<b>Specifiche del prodotto</b>	<b>26</b>
	Collegamento all'alimentazione	10			
	Preparazione del telecomando	10	<b>8</b>	<b>Risoluzione dei problemi</b>	<b>27</b>
	Accensione/Spengimento	11			
	Regolazione del volume	11			
	Audio preferito	11			
<b>4</b>	<b>Collegamento</b>	<b>12</b>			
	Collegamento degli altoparlanti	12			
	Connessione Bluetooth®	13			
	Connessione ricevitore Auracast™	14			
	Collegamento alla presa HDMI ARC	14			
	Collegamento alla presa ottica	15			
	Connessione ad audio USB	15			
	Collegamento all'ingresso ausiliario	16			
	Ripristino di fabbrica	16			
<b>5</b>	<b>Collegamento degli altoparlanti Philips Fidelio FA3 e del giradischi FT1</b>	<b>17</b>			
	Connessione Auracast™	17			
	Connessione Bluetooth in entrata e in uscita	19			
	Connessione cablata (tramite cavo audio RCA)	20			

# 1 Importante

## Sicurezza

Leggere e comprendere tutte le istruzioni prima di utilizzare questo micro impianto musicale.

Se un eventuale danno dipende dal mancato rispetto delle istruzioni, la garanzia non si applica.



Questo "fulmine" indica che il materiale non isolato all'interno del dispositivo potrebbe causare una scossa elettrica. Per la sicurezza di tutti i membri della famiglia, non rimuovere la copertura.

Il "punto esclamativo" richiama l'attenzione sulle caratteristiche per le quali è necessario leggere attentamente la documentazione allegata per evitare problemi di funzionamento e manutenzione.

**AVVERTENZA:** per ridurre il rischio di incendio o scosse elettriche, il dispositivo non deve essere esposto a pioggia o umidità e non devono essere posizionati sul dispositivo oggetti contenenti liquidi, come vasi.

**ATTENZIONE:** per evitare scosse elettriche, inserire completamente la spina (per le aree geografiche con spine polarizzate: per evitare scosse elettriche, abbinare la lama larga alla fessura larga).

## Avvertenza

- Non rimuovere mai l'involucro di questo apparecchio.
  - Non lubrificare mai nessuna parte di questo apparecchio.
  - Non posizionare mai questo apparecchio su altre apparecchiature elettriche.
  - Tenere questo apparecchio lontano da luce solare diretta, fiamme libere o calore.
  - Assicurarsi di avere sempre facile accesso al cavo di alimentazione, alla spina o all'adattatore per scollegare l'apparecchio dall'alimentazione.
- 
- Non ostruire le aperture di ventilazione.
  - Non installare il prodotto vicino a fonti di calore come termosifoni, bocchette di ventilazione, stufe o altri apparecchi (inclusi amplificatori) che producono calore.
  - Tenere questo apparecchio lontano da luce solare diretta, fiamme libere o calore.
  - Il prodotto non deve essere esposto a gocce o schizzi.
  - Posizionare questo prodotto su una superficie piana, dura e stabile.
  - Non posizionare alcuna fonte di pericolo sul prodotto (ad esempio oggetti pieni di liquido, candele accese).
  - Utilizzare solo componenti aggiuntivi/accessori specificati dal produttore.
  - Non rimuovere mai l'involucro del prodotto. Affidare tutti gli interventi di manutenzione a personale di assistenza qualificato. La manutenzione è necessaria quando il prodotto è stato danneggiato in qualsiasi modo, ad esempio se il cavo di alimentazione o la spina è danneggiata, se è stato versato del liquido o sono caduti oggetti nel prodotto, se questo è stato esposto a pioggia o umidità, se non funziona normalmente o se è stato fatto cadere.
  - Utilizzo della batteria **ATTENZIONE:** per evitare perdite dalla batteria che potrebbero causare infortuni, danni alla proprietà o danni all'unità:
    - Installare tutte le batterie correttamente, rispettandone la polarità (+ e -) come indicato sull'unità.
    - Rimuovere la batteria quando il prodotto non viene utilizzato per un lungo periodo.

- La batteria (gruppo batteria o batterie installate) non deve essere esposta a calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili.
- La sostituzione di una batteria con una di tipo errato potrebbe invalidare una protezione.
- Lo smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo, o la frantumazione o il taglio meccanico di una batteria, può provocare un'esplosione.
- Lasciare una batteria in un ambiente circostante a temperatura estremamente elevata può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.
- Una batteria sottoposta a una pressione dell'aria estremamente bassa può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.
- Non usare assieme batterie vecchie e nuove. Non mischiare batterie alcaline, standard (zinco-carbone) o ricaricabili (Ni-Cad, Ni-MH ecc.).
- Le batterie contengono sostanze chimiche. Devono essere smaltite correttamente.
- Se si sospetta che una batteria sia stata ingerita o collocata all'interno di qualsiasi parte del corpo, consultare immediatamente un medico.
- Quando si sostituiscono le batterie, tenerle sempre tutte (nuove e usate) fuori dalla portata dei bambini.
- Assicurarsi che il vano batterie sia completamente fisso dopo aver sostituito la batteria.
- Se non è possibile fissare completamente il vano batterie, interrompere l'uso del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini e contattare il produttore.
- Il prodotto non deve essere esposto a gocce o schizzi.
- Laddove si utilizzi la spina di rete o un connettore per apparecchi come dispositivo di scollegamento, quest'ultimo deve rimanere prontamente operativo.
- Utilizzare il prodotto in sicurezza in un ambiente con temperatura compresa tra 0 °C e 40 °C.

## Avviso

### Conformità

Eventuali cambiamenti o modifiche apportate a questo dispositivo non espressamente approvate da MMD Hong Kong Holding Limited possono invalidare il diritto dell'utente a utilizzare il prodotto. Con la presente, TP Vision Europe B.V. dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva RED 2014/53/EU e delle UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No. 1206. La Dichiarazione di conformità è reperibile su [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).



Questo prodotto è conforme ai requisiti sulle interferenze radio della Comunità europea.



Il prodotto è progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito come rifiuto domestico e deve essere consegnato a un centro di raccolta appropriato per il riciclo. Seguire le norme locali e non smaltire mai il prodotto con i normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento di prodotti vecchi aiuta a prevenire conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.



Questo simbolo significa che il prodotto contiene batterie per cui si applica il Regolamento europeo (EU) 2023/1542 e che non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Informarsi sul sistema locale di raccolta differenziata per prodotti elettrici ed elettronici e batterie. Seguire le norme locali e non smaltire mai il prodotto con i normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento di prodotti vecchi aiuta a prevenire conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.

---

## Marchi

### AURACAST

Il marchio denominativo e i loghi Auracast™ sono marchi commerciali di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di MMD Hong Kong Holding Limited è concesso in licenza.

Gli altri nomi e marchi appartengono ai rispettivi proprietari.

### Bluetooth®

Il marchio e il logo Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e l'utilizzo di tali marchi da parte di MMD Hong Kong Holding Limited è consentito su licenza.

### HDMI™

I termini HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface e il logo HDMI sono marchi commerciali o marchi registrati di HDMI Licensing Administrator, Inc.

### LDAC

LDAC e il logo LDAC sono marchi commerciali di Sony Corporation.

### Hi-Res AUDIO

I loghi "Hi-Res Audio" e "Hi-Res Audio Wireless" sono utilizzati su licenza della Japan Audio Society.

### Be responsible Respect copyrights

La realizzazione di copie non autorizzate di materiale protetto da copia, inclusi programmi per computer, file, trasmissioni e registrazioni audio, può costituire una violazione dei diritti d'autore e un reato penale. Questa apparecchiatura non deve essere utilizzata per tali scopi.

## 2 Altoparlante domestico wireless

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il proprio prodotto su [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### Presentazione

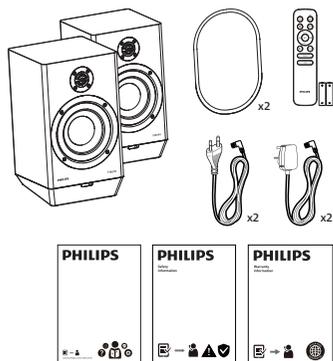
Con questo altoparlante wireless domestico è possibile:

- Riprodurre audio da Bluetooth, ricevitore Auracast™, HDMI ARC, ingresso fibra, ingresso audio USB e ingresso AUX RCA.

### Contenuto della confezione

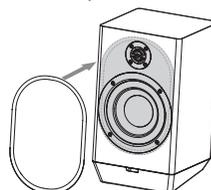
Controllare e identificare il contenuto nella confezione:

- 2 altoparlanti
- 2 coperchi degli altoparlanti
- Telecomando
- 2 batterie AAA
- 4 cavi di alimentazione CA
- Scheda di sicurezza
- Guida rapida
- Garanzia



### Installazione dei coperchi degli altoparlanti

Il coperchio dell'altoparlante è dotato di un magnete che può essere attaccato direttamente all'altoparlante.

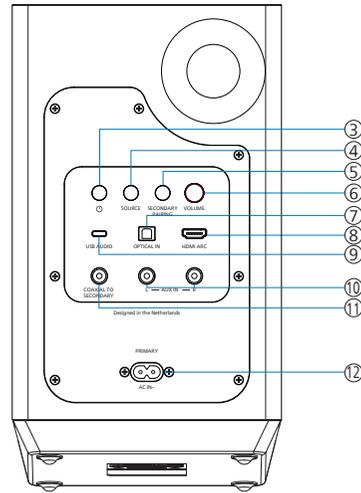
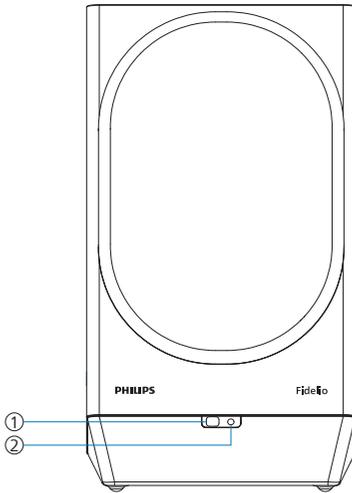


#### Nota

- Le immagini, le illustrazioni e i disegni mostrati in questo manuale utente sono solo a scopo illustrativo. L'aspetto del prodotto reale potrebbe variare.

# Panoramica dell'altoparlante

## L Altoparlante principale



① **Sensore remoto**

② **Indicatore LED**

- Stato della funzione (vedere la tabella di seguito).

③

- Consente di accendere/spengere l'unità.

④ **SOURCE (SORGENTE)**

- Consente di passare a sorgente BT/ Ricevitore Auracast™/HDMI ARC/ Ingresso ottico/Audio USB/ Ingresso AUX.
- Associazione Bluetooth.
- Cancellazione della cronologia delle associazioni Bluetooth.
- Nuova scansione dei canali Auracast™ TX.

⑤ **SECONDARY PAIRING (ASSOCIAZIONE SECONDARIO)**

- Premendo questo pulsante si accede alla modalità di associazione con l'altoparlante secondario.
- Consente di passare al canale TX Auracast™ successivo.

⑥ **VOLUME**

- Regolare il volume.

⑦ **OPTICAL IN (INGRESSO OTTICO)**

- Consente di collegare un'uscita audio ottica sul TV o su un dispositivo digitale.

⑧ **HDMI ARC**

- Consente di collegare l'altoparlante all'ingresso HDMI sul TV.

⑨ **USB AUDIO (AUDIO USB)**

- Consente di collegare l'altoparlante al laptop o al PC.

⑩ **L-AUX IN-R (S-AUX INGRESSO-D)**

- Consente di collegare dispositivi audio esterni.

⑪ **COAXIAL TO SECONDARY (DA COASSIALE A SECONDARIO)**

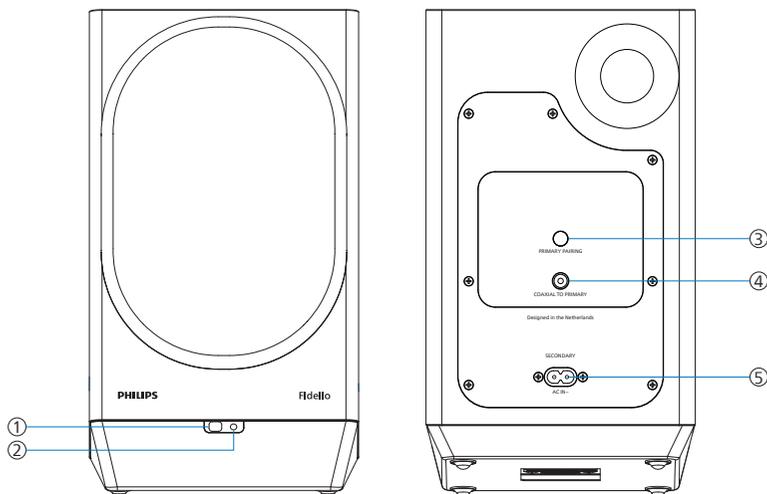
- Utilizzare il cavo coassiale per collegare l'altoparlante secondario.

⑫ **AC IN~ (INGRESSO CA~)**

- Consente di collegare il cavo di alimentazione CA.

Funzione	Stato	Schema
<b>Potenza</b>	Standby	● Rosso fisso
	Spegnimento	- Spento
<b>Bluetooth</b>	Associazione	⏏ ● Blu lampeggiante (veloce)
	Collegato	● Blu fisso
	Disconnesso	⏏ ● Blu lampeggiante (lento)
<b>Auracast™</b>	Modalità scansione	⏏ ● Ciano lampeggiante (lento)
	Collegato	● Ciano fisso
<b>Altre sorgenti</b>	HDMI ARC	● Arancione fisso
	Ingresso ottico	● Verde oliva fisso
	Audio USB	● Verde lime fisso
	Ingresso AUX	● Rosa fisso
<b>Collegamento dell'altoparlante wireless</b>	Associazione	⏏ ○ Bianco lampeggiante (veloce)
	Collegato	○ Bianco fisso (10 sec)
	Disconnesso	⏏ ○ Bianco lampeggiante (lento)
<b>Collegamento dell'altoparlante cablato</b>	Collegato	● Verde fisso (10 sec)
	Riproduzione di audio ad alta risoluzione	● Giallo fisso (10 sec)

## R Altoparlante secondario



### ① Sensore remoto

### ② Indicatore LED

- Stato della funzione (vedere la tabella di seguito).

### ③ PRIMARY PAIRING (ASSOCIAZIONE PRINCIPALE)

- Premendolo si accede alla modalità di associazione con l'altoparlante principale.

### ④ COAXIAL TO PRIMARY (DA COASSIALE A PRINCIPALE)

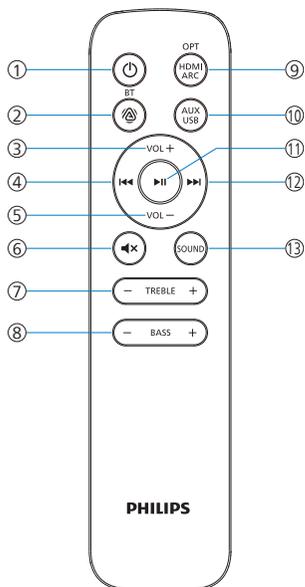
- Utilizzare il cavo coassiale per collegare l'altoparlante principale.

### ⑤ AC IN~ (INGRESSO CA~)

- Consente di collegare il cavo di alimentazione CA.

Funzione	Stato	Schema
Potenza	Standby	● Rosso fisso
	Spegnimento	– Spento
Sorgente	Bluetooth	● Blu fisso
	Ricevitore Auracast™	● Ciano fisso
	HDMI ARC	● Arancione fisso
	Ingresso ottico	● Verde oliva fisso
	Audio USB	● Verde lime fisso
Ingresso AUX	● Rosa fisso	
Collegamento dell'altoparlante wireless	Associazione	⊕ Bianco lampeggiante (veloce)
	Collegato	○ Bianco fisso (10 sec)
	Disconnesso	⊖ Bianco lampeggiante (lento)
Collegamento dell'altoparlante cablato	Collegato	● Verde fisso (10 sec)
	Riproduzione di audio ad alta risoluzione	● Giallo fisso (10 sec)

## Panoramica del telecomando



- ① 
  - Consente di accendere/spengere l'unità.
- ② **BT (BLUETOOTH)/**
  - Premere per selezionare la modalità ricevitore Bluetooth o Auracast.
  - Tenere premuto per più di 3 secondi per attivare/disattivare la modalità di trasmissione Auracast.
- ③ **VOL + (VOLUME +)**
  - Consente di aumentare il volume.
- ④ 
  - Consente di passare al brano precedente.
  - In modalità Auracast, consente di passare alla trasmissione non crittografata precedente.
  - Tenere premuto per andare indietro velocemente.
- ⑤ **VOL - (VOLUME -)**
  - Consente di ridurre il volume.

- ⑥ 
  - Consente di disattivare o ripristinare il volume.
- ⑦ **- TREBLE + (- ALTI +)**
  - Consente di regolare il livello degli alti.
- ⑧ **- BASS + (- BASSI +)**
  - Consente di regolare il livello dei bassi.
- ⑨ **OPT/HDMI ARC (OTTICO/HDMI ARC)**
  - Premere per selezionare la sorgente Ingresso ottico o HDMI ARC.
- ⑩ **AUX/USB**
  - Premere per selezionare la sorgente Ingresso AUX o Ingresso audio USB.
- ⑪ 
  - Avviare o mettere in pausa la riproduzione.
- ⑫ 
  - Consente di saltare al brano successivo.
  - In modalità Auracast, consente di passare alla successiva trasmissione non crittografata.
  - Tenere premuto per andare avanti velocemente.
- ⑬ **SOUND (AUDIO)**
  - Consente di selezionare l'impostazione audio (Bilanciato/Caldo/Luminoso/Potente/Chiaro/Personalizzato).

## 3 Attività iniziali

Seguire sempre in sequenza le istruzioni di questo capitolo.

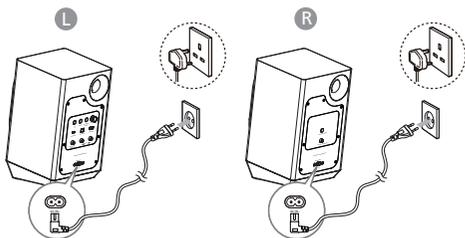
### Collegamento all'alimentazione

#### ! Attenzione

- Rischio di danneggiamento del prodotto! Assicurarsi che la tensione di alimentazione corrisponda alla tensione stampata sul retro o sul lato inferiore del prodotto.
- Rischio di scosse elettriche! Prima di collegare il cavo di alimentazione CA, assicurarsi che la spina sia fissata saldamente, quando si scollega il cavo di alimentazione CA, tirare sempre la spina, non tirare mai il cavo.
- Prima di collegare il cavo di alimentazione CA, assicurarsi di aver completato tutti gli altri collegamenti.

Collegare la presa AC IN~ dell'altoparlante alla presa di corrente a parete utilizzando il cavo di alimentazione CA in dotazione.

↳ Quando si collega l'altoparlante all'alimentazione CA, il LED è rosso fisso.



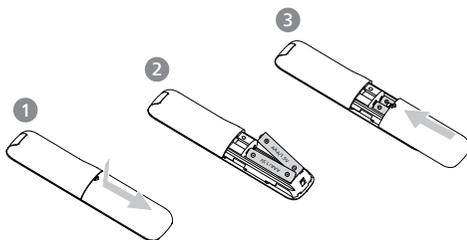
### Preparazione del telecomando

- Il telecomando fornito consente di azionare l'unità a distanza.
- Anche se il telecomando viene azionato entro la portata effettiva di 6 m (19,7 piedi), il suo funzionamento potrebbe essere impossibile se sono presenti ostacoli tra questo e l'unità.
- Se il telecomando viene utilizzato vicino ad altri prodotti che generano raggi infrarossi, o se altri dispositivi telecomando che utilizzano raggi infrarossi vengono utilizzati vicino all'unità, potrebbe funzionare in modo non corretto. Viceversa, gli altri prodotti potrebbero funzionare in modo non corretto.

### Preparazione del telecomando

**Per inserire la batteria del telecomando:**

- 1 Aprire il vano batterie
- 2 Inserire la batteria AAA in dotazione con la polarità corretta (+/-) come indicato.
- 3 Chiudere il vano batterie.



---

## Precauzioni relative alle batterie

- Assicurarsi di inserire le batterie con i poli positivo "⊕" e negativo "⊖" corretti.
- Utilizzare batterie dello stesso tipo. Non utilizzare mai insieme tipi diversi di batterie.
- È possibile utilizzare batterie ricaricabili o non ricaricabili. Fare riferimento alle precauzioni sulle etichette.
- Fare attenzione alle unghie quando si rimuove il coperchio della batteria e la batteria.
- Non far cadere il telecomando.
- Non permettere che il telecomando subisca impatti.
- Non versare acqua o liquidi sul telecomando.
- Non posizionare il telecomando su un oggetto bagnato.
- Non posizionare il telecomando alla luce diretta del sole o vicino a sorgenti di calore eccessivo.
- Rimuovere la batteria dal telecomando quando non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, poiché potrebbero verificarsi corrosione o perdite che possono causare lesioni fisiche e/o danni alla proprietà e/o incendi.
- Non utilizzare batterie diverse da quelle specificate.
- Non mischiare batterie nuove con altre vecchie.
- Non ricaricare mai una batteria a meno che non si confermi che sia di tipo ricaricabile.

---

## Accensione/Spegnimento

- Premere  per accendere l'unità.  
↳ Il prodotto passa all'ultima sorgente selezionata.
- Premere  per mettere l'unità in modalità Standby.  
↳ Il LED è rosso fisso.

---

### Nota

- Il prodotto passa alla modalità standby dopo 15 minuti di inattività.

---

## Regolazione del volume

Durante l'ascolto, premere **VOL+/-** sul telecomando o ruotare **VOLUME** sul retro dell'altoparlante principale per regolare il volume.

---

## Audio preferito

È possibile scegliere il suono ideale per la musica desiderata.

---

## Selezione dell'effetto equalizzatore desiderato

Premere il pulsante **SOUND** sul telecomando per selezionare le modalità audio predefinite in base alla musica: **EQUILIBRATO/ CALDO/LUMINOSO/POTENTE/CHIARO/ PERSONALIZZATA**.

---

## Impostazioni di miglioramento del suono

In modalità EQ bilanciato:

- premere **-TREBLE+** sul telecomando per regolare l'intensità degli acuti in uscita.
- premere **-BASS+** sul telecomando per regolare l'intensità dei bassi in uscita.  
↳ Se la regolazione raggiunge il valore massimo, si sente un segnale acustico.

In modalità EQ PERSONALIZZATO, è possibile personalizzare manualmente il suono sull'app in base alle preferenze.

# 4 Collegamento

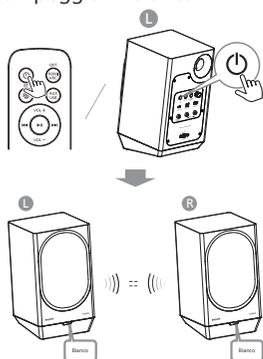
## Collegamento degli altoparlanti

Per collegare gli altoparlanti, utilizzare uno dei seguenti metodi.

### Associazione automatica

Premere  per accendere l'altoparlante principale; gli altoparlanti principale e secondario si associano automaticamente tra loro.

- ↳ Si sente il suono del segnale acustico.
- ↳ Il LED lampeggia in bianco.



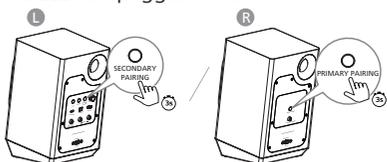
### Suggerimenti

- Non premere il pulsante **PRIMARY PAIRING** o **SECONDARY PAIRING** sul retro degli altoparlanti, tranne che per l'associazione manuale.

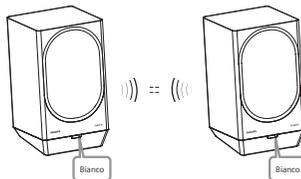
### Associazione manuale

1 Accendere l'unità, tenere premuto **SECONDARY PAIRING** sul retro dell'altoparlante principale per 3 secondi e **PRIMARY PAIRING** sul retro dell'altoparlante secondario per 3 secondi per accedere alla modalità di associazione dell'altoparlante principale e secondario.

- ↳ Si sente il suono del segnale acustico.
- ↳ Il LED lampeggia in bianco.



- 2 Premere nuovamente **SECONDARY PAIRING** e **PRIMARY PAIRING** sul retro degli altoparlanti per confermare l'associazione.  
↳ Si sente il suono del segnale acustico.
- 3 Una volta effettuata la connessione, i LED sull'altoparlante principale e su quello secondario diventano bianco fisso.



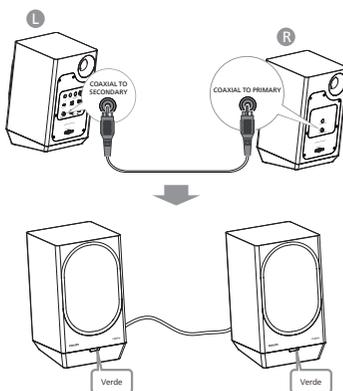
### Nota

- Quando gli altoparlanti principale e secondario sono associati in modalità wireless, si riconnettono automaticamente una volta riavviati (accesi/spenti).

### Connessione cablata

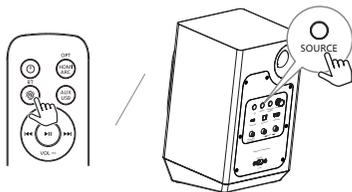
Collegare **COAXIAL TO SECONDARY** sul retro dell'altoparlante principale e **COAXIAL TO PRIMARY** sul retro dell'altoparlante secondario con un cavo audio coassiale (non fornito).

- ↳ Quando l'altoparlante principale e secondario sono collegati tramite cavo, i LED su entrambi gli altoparlanti diventano verde.

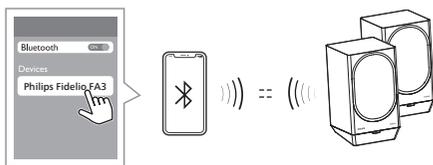


## Connessione Bluetooth®

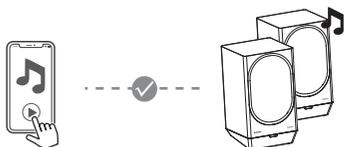
- 1 Premere **BT**/ sul telecomando o **SOURCE** sul retro dell'altoparlante principale per selezionare la modalità Bluetooth.  
↳ Il LED lampeggia in blu.



- 2 Sul dispositivo Bluetooth, attivare il Bluetooth, cercare e selezionare **[Philips Fidelio FA3]** per avviare il collegamento.
- 3 Selezionare **[Philips Fidelio FA3]**.  
Se la connessione è avvenuta correttamente:  
↳ Si sente il suono del segnale acustico.  
↳ Il LED diventa blu fisso.



- 4 Riprodurre musica tramite il dispositivo.

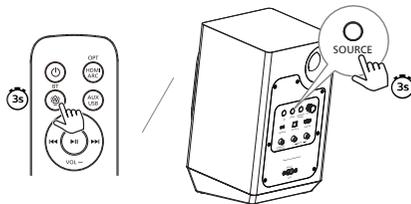


Utilizzare il telecomando in dotazione per controllare la riproduzione.

- Premere **VOL+/-** per aumentare o diminuire il volume.
- Per mettere in pausa/riprendere la riproduzione, premere **▶ ||**.
- Per passare a un brano, premere **▶▶ | ◀◀**.

## Disconnessione dal Bluetooth®

- Passare a un'altra sorgente sull'unità;
- Disabilitare la funzione dal dispositivo Bluetooth®.
- Per disconnettere la connessione Bluetooth, tenere premuto **BT**/ sul telecomando per 3 secondi oppure **SOURCE** sul retro dell'altoparlante principale per 3 secondi.  
Se la disconnessione avviene correttamente:  
↳ Si sente il suono del segnale acustico.  
↳ Il LED lampeggia in blu.



## Cancellazione dei registri di associazione Bluetooth®

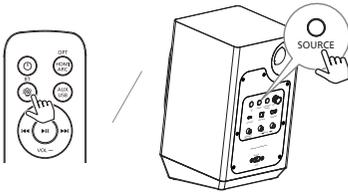
- In modalità di disconnessione, tenere premuto **SOURCE** sul retro dell'altoparlante principale per 8 secondi.

### Nota

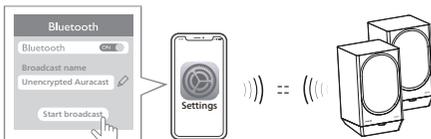
- La portata operativa effettiva tra questa unità e il dispositivo abilitato Bluetooth è di circa 10 metri (spazio libero).
- La compatibilità con tutti i dispositivi Bluetooth® non è garantita.
- Qualsiasi ostacolo tra l'unità e il dispositivo può ridurre la portata operativa.
- Tenere lontano da qualsiasi altro dispositivo elettronico che potrebbe causare interferenze.
- L'unità verrà scollegata anche quando il dispositivo viene spostato oltre la portata operativa.

## Connessione ricevitore Auracast™

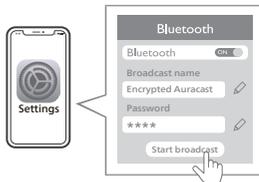
- 1 Sul dispositivo che supporta la trasmissione Auracast™, seguire le istruzioni per abilitare la trasmissione Auracast™.
- 2 Premere **BT** /  sul telecomando o **SOURCE** sul retro dell'altoparlante principale per selezionare la modalità ricevitore Auracast™.
  - ↳ Si sente il suono del segnale acustico.
  - ↳ Il LED lampeggia in ciano.



- 3 Se l'altoparlante viene acceso per la prima volta in modalità ricevitore Auracast™ o l'elenco delle stazioni è vuoto, l'altoparlante avvia automaticamente la scansione, quindi viene trasmessa automaticamente la trasmissione non crittografata con il segnale più forte.
  - ↳ Il LED diventa ciano fisso.



- 4 Se si desidera ricevere trasmissioni crittate sul dispositivo di trasmissione Auracast™, seguire le istruzioni per il dispositivo di trasmissione Auracast™ e inserire la password per il dispositivo di trasmissione Auracast™.



- 5 Utilizzare il telecomando in dotazione per controllare la riproduzione.
  - Premere **VOL+/-** per aumentare o diminuire il volume.

## Nota

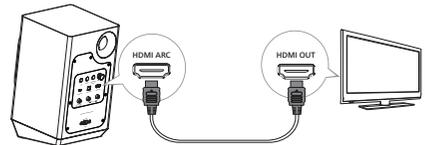
- Quando il ricevitore Auracast™ è collegato, premere **SOURCE** sul retro dell'altoparlante principale per 3 secondi per eseguire una nuova scansione dei canali di trasmissione Auracast™.
- Quando il ricevitore Auracast™ è collegato a più canali del ricevitore Auracast™, premere il pulsante **SECONDARY PAIRING** sul retro dell'altoparlante principale per passare al successivo canale di trasmissione Auracast™ non crittografato.

## Scollamento del ricevitore Auracast™

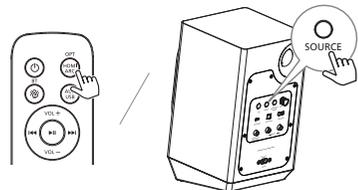
- Passare a un'altra sorgente sull'unità;
- Disattivare la trasmissione Auracast™ sul dispositivo di trasmissione Auracast™. Se la disconnessione avviene correttamente,
  - ↳ Il LED lampeggia in ciano.

## Collegamento alla presa HDMI ARC

- 1 Collegare la presa **HDMI ARC** sul retro dell'altoparlante principale alla presa HDMI OUT del televisore con un cavo HDMI (non fornito).



- 2 Premere **HDMI ARC** sul telecomando o **SOURCE** sul retro dell'altoparlante principale per selezionare la modalità HDMI ARC.
  - ↳ L'indicatore LED diventa arancione fisso.



3 Sul TV, attivare le modalità HDMI-CEC. Per i dettagli, vedere il manuale utente del TV.

- Il connettore HDMI ARC presente sul TV potrebbe essere etichettato in modo diverso. Per i dettagli, vedere il manuale utente del TV.

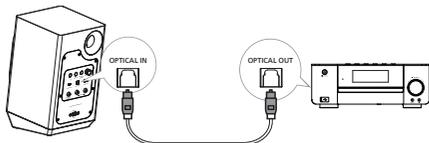
4 Utilizzando un cavo HDMI ad alta velocità, collegare il connettore **HDMI ARC** sul retro dell'altoparlante principale al connettore **HDMI ARC** sul televisore.

### Nota

- Il TV deve supportare la funzione HDMI-CEC e ARC. HDMI-CEC e ARC devono essere impostate su Attiva.
- Il metodo di impostazione di HDMI-CEC e ARC può variare a seconda del TV. Per i dettagli sulla funzione ARC, fare riferimento al manuale utente del televisore.
- Assicurarsi di utilizzare cavi HDMI che supportano la funzione ARC.
- Utilizzare un cavo HDMI di lunghezza non superiore a 3 m.

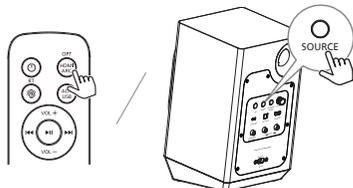
## Collegamento alla presa ottica

1 Utilizzare un cavo ottico (non fornito) per collegare la presa **OPTICAL IN** sul retro dell'altoparlante principale alla presa **OPTICAL OUT** del dispositivo audio esterno.



2 Premere **OPT** sul telecomando o **SOURCE** sul retro dell'altoparlante principale per selezionare la modalità ottica.

↳ L'indicatore LED diventa verde oliva fisso.

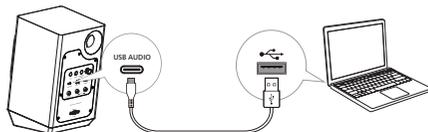


### Nota

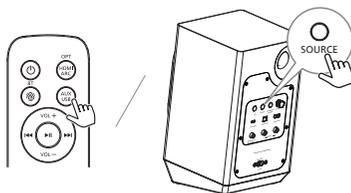
- Utilizzare un cavo ottico di lunghezza non superiore a 3 m.

## Connessione ad audio USB

1 Collegare la porta **USB AUDIO** sul retro dell'altoparlante principale alla porta USB del laptop/PC tramite cavo USB (non fornito).



2 Premere **USB** sul telecomando o **SOURCE** sul retro dell'altoparlante principale per selezionare la modalità audio USB.  
↳ Il LED è acceso fisso di colore verde lime.



3 Utilizzare il telecomando in dotazione per eseguire i controlli di base degli altoparlanti.

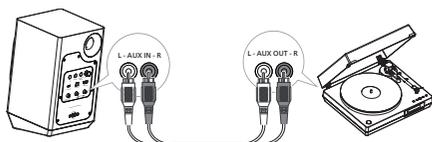
- Premere **VOL+/-** per aumentare o diminuire il volume.
- Per mettere in pausa/riprendere la riproduzione, premere **II**.
- Per passare a un brano, premere **▶▶/◀◀**.

### Nota

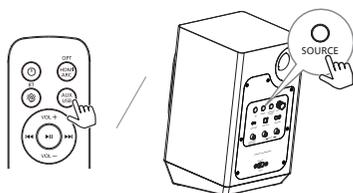
- Utilizzare un cavo USB di lunghezza non superiore a 3 m.

## Collegamento all'ingresso ausiliario

- 1 Collegare le prese **L-AUX IN-R** sul retro dell'altoparlante principale alle prese **AUX OUT** dei dispositivi audio esterni tramite cavo RCA (non fornito).



- 2 Premere **AUX** sul telecomando o **SOURCE** sul retro dell'altoparlante principale per selezionare la modalità Ingresso AUX.  
↳ Il LED diventa rosa fisso.



### Nota

- Utilizzare un cavo RCA di lunghezza non superiore a 3 m.

## Ripristino di fabbrica

Ripristinare il dispositivo alle impostazioni predefinite.

Quando l'altoparlante è acceso, tenere premuti i pulsanti **SOURCE** e **SECONDARY PAIRING** sul retro dell'altoparlante principale per 5 secondi.

- ↳ Si sente il suono del segnale acustico.
- ↳ Il dispositivo viene ripristinato alle impostazioni di fabbrica ed entra in modalità standby.

### Nota

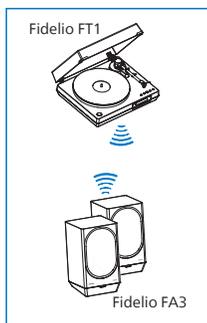
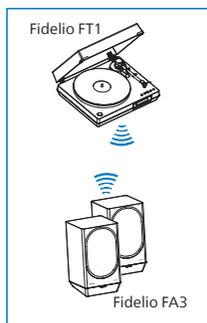
- Dopo aver ripristinato le impostazioni di fabbrica, è necessario associare manualmente gli altoparlanti.

# 5 Collegamento degli altoparlanti Philips Fidelio FA3 e del giradischi FT1

Questa sezione aiuta a collegare il giradischi Fidelio FT1 e gli altoparlanti FA3.

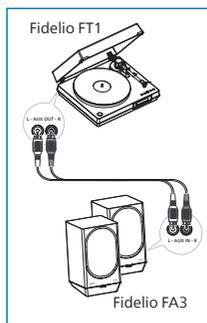
**AURACAST**

**Bluetooth**



**A**

**B**



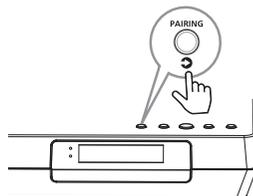
**C**

Connessione	Vai alla pagina
<b>A</b> Connessione Auracast™	17
<b>B</b> Connessione Bluetooth in entrata e in uscita	19
<b>C</b> Connessione cablata	20

## A Connessione Auracast™

### FT1

- 1 Premere il pulsante **PAIRING** per passare alla sorgente Fono/Bluetooth/Disco.

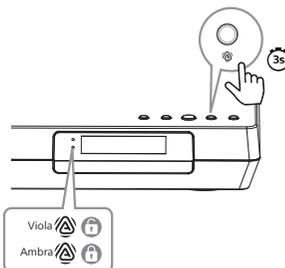


PHONO

BT

DISC

- 2 Quando si è nella modalità sorgente Fono/Bluetooth/Disco, tenere premuto il pulsante  sul giradischi per 3 secondi o selezionare **Source Control** nell'app Philips Entertainment (trasmissione /Auracast™) per accedere alla trasmissione Auracast™.



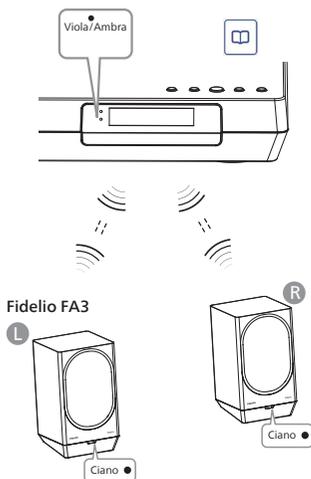
Nell'app Philips Entertainment, accedere alle Impostazioni generali, selezionare **Pubblico** (trasmissione non crittografata) o **Personale** (trasmissione crittografata) dall'emittente Auracast™.

- Quando è selezionata la trasmissione non crittografata, il LED 2 diventa viola fisso e si sente un segnale acustico dal giradischi.
- Quando è selezionata la trasmissione criptata, il LED 2 diventa giallo fisso e si sente un segnale acustico dal giradischi.

3 È possibile trasmettere su un numero qualsiasi di prodotti abilitati Auracast™. Seguire le istruzioni per abilitare la connessione Auracast™.

4 Se il canale di trasmissione Auracast è criptato, i ricevitori Auracast devono inserire la password per poterlo ascoltare.

- Una volta effettuata la connessione, il LED sui prodotti abilitati Auracast™ (Fidelio FA3) diventa ciano fisso.



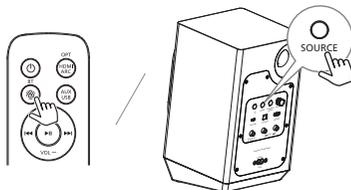
5 Premere il pulsante **PAIRING/** per passare alla sorgente Fono/Disco/Bluetooth per riprodurre diverse sorgenti audio.

## Disconnessione della trasmissione Auracast™

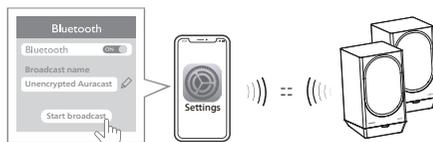
- Tenere premuto il pulsante **PAIRING/** sul giradischi per 3 secondi per uscire dalla trasmissione Auracast dal giradischi.  
↳ Il LED 2 lampeggia in viola o giallo.

## FA3

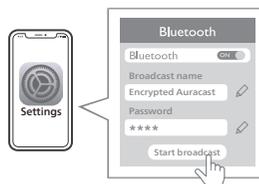
- 1 Sul dispositivo che supporta la trasmissione Auracast™, seguire le istruzioni per abilitare la trasmissione Auracast™.
- 2 Premere **BT/** sul telecomando o **SOURCE** sul retro dell'altoparlante principale per selezionare la modalità ricevitore Auracast™.  
↳ Si sente il suono del segnale acustico.  
↳ Il LED lampeggia in ciano.



- 3 Se l'altoparlante viene acceso per la prima volta in modalità ricevitore Auracast™ o l'elenco delle stazioni è vuoto, l'altoparlante avvia automaticamente la scansione, quindi viene trasmessa automaticamente la trasmissione non crittografata con il segnale più forte.  
↳ Il LED diventa ciano fisso.



- 4 Se si desidera ricevere trasmissioni criptate sul dispositivo di trasmissione Auracast™, seguire le istruzioni per il dispositivo di trasmissione Auracast™ e inserire la password per il dispositivo di trasmissione Auracast™.



5 Utilizzare il telecomando in dotazione per controllare la riproduzione.

- Premere **VOL+/-** per aumentare o diminuire il volume.

## Nota

- Quando il ricevitore Auracast™ è collegato, premere **SOURCE** sul retro dell'altoparlante principale per 3 secondi per eseguire una nuova scansione dei canali di trasmissione Auracast™.
- Quando il ricevitore Auracast™ è collegato a più canali del ricevitore Auracast™, premere il pulsante **SECONDARY PAIRING** sul retro dell'altoparlante principale per passare al successivo canale di trasmissione Auracast™ non crittografato.

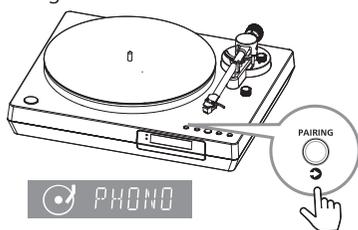
## Scollegamento del ricevitore Auracast™

- Passare a un'altra sorgente sull'unità;
  - Disattivare la trasmissione Auracast™ sul dispositivo di trasmissione Auracast™.
- Se la disconnessione avviene correttamente,  
↳ Il LED lampeggia in ciano.

## B Connessione Bluetooth in entrata e in uscita

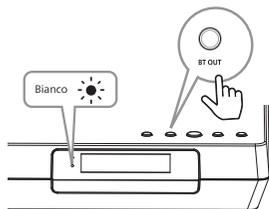
### FT1

- 1 Premere il pulsante **PAIRING** per passare alla sorgente Fono/Disco.

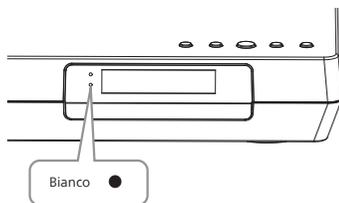


- 2 Quando si è nella modalità sorgente Fono/Disco, premere il pulsante BT OUT per accedere alla modalità di associazione Bluetooth.

↳ Il LED1 lampeggia in bianco.



- 3 Assicurarsi che il dispositivo Bluetooth sia in modalità di associazione.
- 4 Il giradischi inizia a scansionare e ad associarsi automaticamente al dispositivo Bluetooth più vicino o al dispositivo con il segnale più forte.
- 5 Una volta connesso, si sente un segnale acustico dal giradischi.  
↳ Il LED2 diventa bianco fisso.



## Disconnessione dell'uscita Bluetooth

Tenere premuto il pulsante **BT OUT** sul giradischi per 3 secondi.

- ↳ Il LED 2 passa da bianco fisso a bianco lampeggiante.

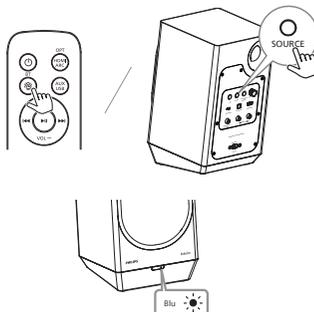
## Nota

- Se l'associazione non riesce, premere nuovamente il pulsante BT OUT per eseguire la scansione dei dispositivi Bluetooth abilitati.

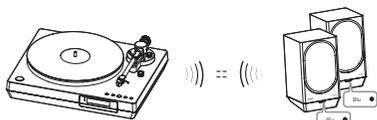
### FA3

- 1 Premere **BT** sul telecomando o **SOURCE** sul retro dell'altoparlante principale per selezionare la modalità Bluetooth ed entrare in modalità associazione.

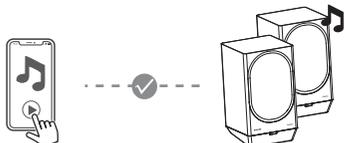
↳ Il LED lampeggia in blu.



- 2 Se la connessione è avvenuta correttamente:  
 ↳ Si sente il suono del segnale acustico.  
 ↳ Il LED diventa blu fisso.



- 3 Riprodurre musica tramite il dispositivo.



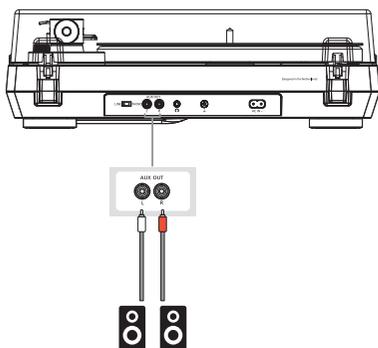
Utilizzare il telecomando in dotazione per controllare la riproduzione.

- Premere **VOL+/-** per aumentare o diminuire il volume.
- Per mettere in pausa/riprendere la riproduzione, premere **▶ II**.
- Per passare a un brano, premere **▶▶ I / I◀◀**.

## C Connessione cablata (tramite cavo audio RCA)

### FT1

- 1 Collegare il cavo RCA (non incluso) all'altoparlante esterno.  
 ↳ Spina ROSSA: collegare all'uscita del canale destro.  
 ↳ Spina BIANCA: collegare all'uscita del canale sinistro.

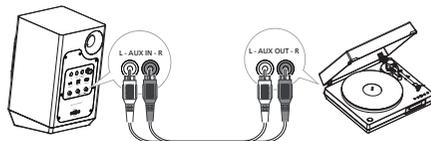


- 2 Impostare l'interruttore sull'uscita LINE sul retro di Fidelio FT1 come indicato di seguito.

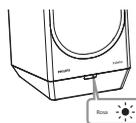
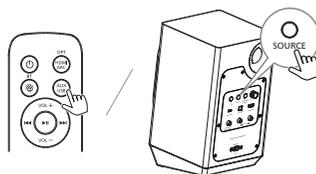


### FA3

- 1 Collegare le prese **L-AUX IN-R** sul retro dell'altoparlante principale alle prese di **AUX OUT** su Fidelio FT1 con un cavo RCA (non fornito).



- 2 Premere **AUX** sul telecomando o **SOURCE** sul retro dell'altoparlante principale per selezionare la modalità Ingresso AUX.  
 ↳ Il LED diventa rosa fisso.



#### Nota

- Utilizzare un cavo RCA di lunghezza non superiore a 3 m.

- 3 Utilizzare il telecomando in dotazione per eseguire i controlli di base degli altoparlanti.  
 • Premere **VOL+/-** per aumentare o diminuire il volume.

## 6 App Philips Entertainment

### Download dell'App

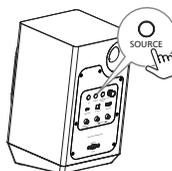
Scansionare il codice QR/premere il pulsante "Scarica" o cercare "Philips Entertainment" nell'App Store di Apple o su Google Play per scaricare l'app.



[philips.to/entapp](https://philips.to/entapp)

L'app Philips Entertainment offre il controllo della musica che si ascolta. È possibile usare il dispositivo smart per scegliere facilmente lo stile audio che si preferisce, passare da una sorgente all'altra e altro ancora.

### Associazione dell'app all'altoparlante



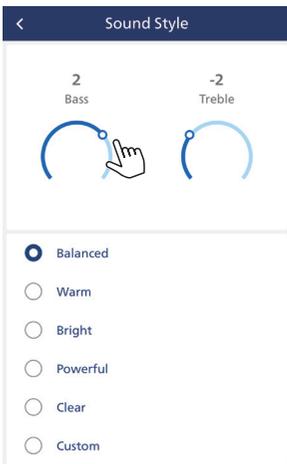
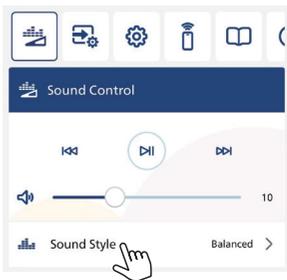
- 1 Avviare l'app Philips Entertainment sul dispositivo mobile.
- 2 Assicurarsi che il dispositivo mobile abbia l'impostazione Bluetooth abilitata.
- 3 Se si collega per la prima volta l'app Philips Entertainment all'altoparlante, viene richiesto di associare l'app all'altoparlante.
- 4 Premere **SOURCE** sul retro dell'altoparlante principale per consentire all'app di rilevarlo e controllarlo.

## Audio preferito

È possibile scegliere il suono ideale per la musica desiderata.

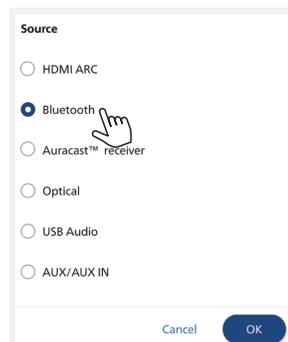
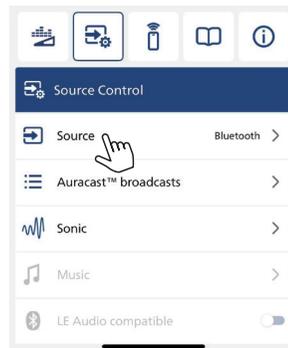
## Selezione dell'effetto equalizzatore desiderato

Premere l'icona  nell'app per selezionare le modalità audio predefinite che si adattano alla musica desiderata: **EQUILIBRATO/CALDO/LUMINOSO/POTENTE/CHIARO/PERSONALIZZATA.**



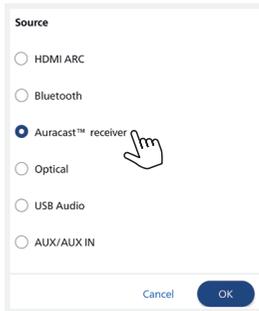
## Selezione della sorgente

Premere l'icona  sull'app per selezionare **HDMI ARC/Bluetooth/Ricevitore Auracast™/Ingresso Ottico/Audio USB/Ingresso AUX.**

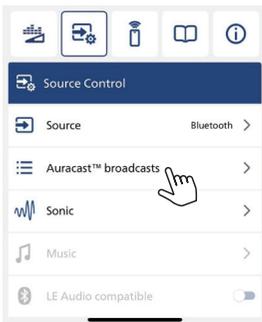


## Ricezione della trasmissione Auracast™ non criptata

- 1 Selezionare la sorgente del ricevitore Auracast™.



- 2 Premere [Trasmissioni Auracast™] per accedere all'elenco delle trasmissioni Auracast™.



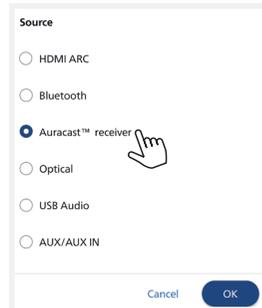
- 3 Quando viene selezionata una sorgente di riproduzione **non criptata** da telefono cellulare o dongle, l'altoparlante la cerca e si collega a questa.

↳ Assicurarsi di attivare la trasmissione Auracast™ sul telefono cellulare, dongle o prodotto.



## Ricezione della trasmissione Auracast™ criptata

- 1 Selezionare la sorgente del ricevitore Auracast™.

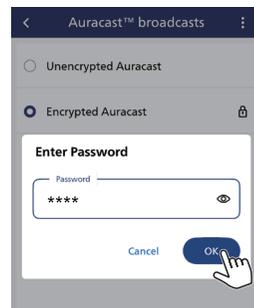


- 2 Premere [Trasmissioni Auracast™] per accedere all'elenco delle trasmissioni Auracast™.



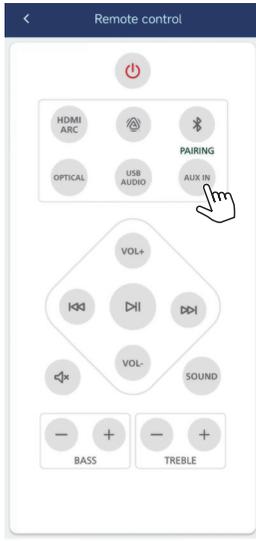
- 3 Quando si seleziona una sorgente di riproduzione **criptata** da telefono cellulare, dongle o prodotto, viene richiesto di inserire una password. Inserire la stessa password utilizzata durante la configurazione della trasmissione Auracast™ dal telefono cellulare, dongle o prodotto.

↳ Assicurarsi di attivare la trasmissione Auracast™ sul telefono cellulare, dongle o prodotto.



## Telecomando

Premere l'icona  per accedere e utilizzare il dispositivo mobile tramite l'app Philips Entertainment come telecomando per azionare l'altoparlante.



## Guida utente

Per maggiori informazioni sull'utilizzo di questo prodotto, premere l'icona  sull'app per trovare il [Istruzioni per l'uso] e la [Guida rapida].

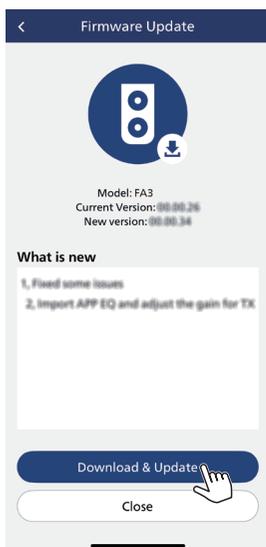


## Aggiornamento del firmware

Per usufruire delle migliori funzionalità e supporto, aggiornare il prodotto con l'ultima versione del firmware. Il firmware per la MCU può essere aggiornato all'ultima versione tramite l'app Philips Entertainment. Accedere ad **Aggiornamento firmware** e premere **Scarica e aggiorna**. Se l'aggiornamento viene rilasciato, è possibile premere l'icona **Scarica e aggiorna** per procedere automaticamente.



Una volta che questo prodotto è connesso all'app Philips Entertainment, può ricevere l'aggiornamento del firmware over-the-air. Aggiornare sempre all'ultima versione del firmware per migliorare le prestazioni del prodotto.



# 7 Specifiche del prodotto

## Nota

- Le informazioni sul prodotto sono soggette a modifiche senza preavviso.

## Informazioni generali

Alimentazione elettrica 100-240 V, 50/60 Hz

Consumo di energia <30 W

Consumo di energia ECO <0,5 W

Dimensioni (L x A x P) 170x303x211 mm

Peso (unità principale) 6,798 kg

Temperatura di esercizio 0-40 °C

## Amplificatore

Potenza di uscita totale 2x50 W RMS  
(2x100 W max.)

Potenza di uscita del tweeter 15 W RMS (30 W max.)/  
Canale

Potenza di uscita del mid-woofer 35 W RMS (70 W max.)/  
Canale

Risposta in frequenza 40 Hz - 40 kHz

Rapporto segnale-rumore >75 dB

Distorsione armonica totale ≤1%

## Altoparlante

Impedenza 8Ω (tweeter)  
4Ω (bassi)

Tweeter Tweeter a cupola in titanio con camera posteriore da 1"

Mid-woofer Cono in fibra di vetro da 5"

## Bluetooth®

Versione Bluetooth® V5.4

Profili Bluetooth® A2DP, AVRCP

Banda di frequenza Bluetooth® 2402 - 2480 MHz

Massima potenza di trasmissione ≤9 dBm

Portata Bluetooth® Circa 10m

## Formati audio supportati

HDMI ARC PCM 44,1 KHz, 48 KHz, 96 KHz

Ingresso ottico PCM 44,1 KHz, 48 KHz, 96 KHz

Bluetooth® SBC, AAC, LC3, LDAC

## Collegamento degli altoparlanti

Connessione wireless 2,4 GHz

Connessione cablata Cavo audio coassiale

## Telecomando

Distanza/Angolo 6 m/30°

Tipo di batteria AAA (2 da 1,5 V)

# 8 Risoluzione dei problemi



## Avvertenza

- Non rimuovere mai l'involucro del prodotto.

Per mantenere valida la garanzia, non tentare mai di riparare il prodotto da soli. In caso di problemi durante l'utilizzo di questa unità, controllare i seguenti punti prima di richiedere assistenza. Se il problema persiste, visitare il sito web Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Quando si contatta Philips, assicurarsi che il dispositivo sia nelle vicinanze e che il numero di modello e il numero di serie siano disponibili.

### Nessuna alimentazione

- Assicurarsi che il cavo di alimentazione CA del dispositivo sia collegato correttamente.
- Assicurarsi che sia fornita alimentazione alla presa CA.
- Come funzione di risparmio energetico, il sistema si spegne automaticamente 15 minuti dopo che la riproduzione del brano raggiunge la fine e non viene azionato alcun controllo.

### Nessun audio o audio scadente

- Regolare il volume.
- Regolare il volume del dispositivo connesso.
- Assicurarsi che il dispositivo Bluetooth rientri nella portata operativa.

### Nessuna risposta dall'unità

- Scollegare e ricollegare la spina di alimentazione CA, quindi riaccendere l'unità.
- Come funzione di risparmio energetico, il sistema si spegne automaticamente 15 minuti dopo che la riproduzione del brano raggiunge la fine e non viene azionato alcun controllo.

### Il telecomando non funziona

- Prima di premere qualsiasi pulsante funzione, selezionare la sorgente corretta con il telecomando anziché con l'unità principale.
- Ridurre la distanza tra il telecomando e l'unità.
- Inserire le batterie con i poli (+/-) allineati come indicato.
- Sostituire le batterie.
- Puntare il telecomando direttamente verso il sensore sulla parte anteriore dell'unità.

### La qualità audio è scarsa dopo il collegamento con un dispositivo abilitato Bluetooth

- La ricezione Bluetooth è scarsa. Avvicinare il dispositivo a questo altoparlante o rimuovere eventuali ostacoli frapposti.

### La riproduzione musicale non è disponibile su questa unità anche dopo aver effettuato correttamente la connessione Bluetooth

- Il dispositivo non può essere utilizzato per riprodurre musica tramite questa unità in modalità wireless.

### Impossibile connettersi con il dispositivo Bluetooth

- Il dispositivo non supporta i profili richiesti per questa unità.
- La funzione Bluetooth del dispositivo non è abilitata. Fare riferimento al manuale utente del dispositivo per conoscere come abilitare la funzione.
- Questa unità non è in modalità di associazione.
- Questo prodotto è già collegato a un altro dispositivo abilitato Bluetooth. Scollegare quel dispositivo e riprovare.

### Il dispositivo mobile associato si connette e si disconnette costantemente

- La ricezione Bluetooth è scarsa. Avvicinare il dispositivo a questo unità o rimuovere eventuali ostacoli frapposti.
- Alcuni telefoni cellulari potrebbero connettersi e disconnettersi costantemente quando si effettuano o terminano chiamate. Ciò non indica alcun malfunzionamento di questo prodotto.
- Per alcuni dispositivi, il collegamento Bluetooth potrebbe essere disattivato automaticamente come funzione di risparmio energetico. Ciò non indica alcun malfunzionamento di questo prodotto.



MMD Hong Kong Holding Limited. Tutti i diritti riservati. Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.  
Philips e il logo a forma di scudo Philips sono marchi registrati di Koninklijke Philips N.V. e sono utilizzati su licenza. Questo prodotto è fabbricato da e venduto su responsabilità di MMD Hong Kong Holding Limited o una delle sue affiliate e MMD Hong Kong Holding Limited è il garante del prodotto.

